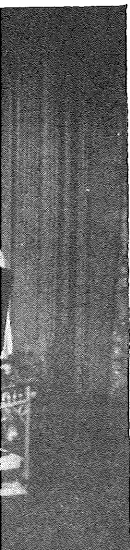


ne pouvait donner son cœur
à Jésus sans mourir, et si elle
donner ce jour même ! Un
enfant de 12 ans, qui fut spé-
cilaïne fille toute la journée,
trice alors que les autres
naient de s'endormir et lui
les ne pouvaient pas prier
que le Seigneur Jésus lui
aide à être gentille. Bien que
aulette a réalisé que le dia-
rt que son désir d'être gen-
t que Jésus est plus fort que

est reconnu que tous les en-
ans d'un changement d'air en
ricains, nous pourrions peut-
e leçon des Français dans ce
ue tous les enfants des villes



ité d'aller à la campagne, a
u au bord de la mer pour un
chaque été. Presque toutes les
et les syndicats ont leur co-
nces où les enfants de leurs
nt aller, soit gratuitement,
Fratiquement, chaque église
le vacance. Beaucoup de ces
illeurs soutenus par le gouver-
ix de pension y est très bas
ment paie un subside de 3.500
les parents qui désrent quel
enfants dans n'importe quel
choix. Cet été, nous pensons
ants chez les fermiers menno-
comme nous l'avons fait l'an
offitent beaucoup de leur court
a vie paysanne, physiquement
ment. Pour beaucoup d'entre
première expérience qu'ils
ne réelle vie de famille. Ju-
les lettres qui nous parvien-

nent des familles qui les ont reçus et de
celles qui en ont demandé de nouveau pour
cette année, nous voyons que c'est un plaisir
pour elles d'accueillir un enfant ou deux
pour l'été et vous ne pouvez vous imaginer
la joie de ces enfants de la ville qui, l'année
dernière, ont découvert les merveilles de la
vie à la ferme ! Des mois à l'avance, ils s'en
réjouissaient et, pendant des mois après, ils
parlaient des familles et des fermes, du
nombre des vaches, des chevaux et des pou-
les, du nombre de morceaux de tarte et de
gâteau qu'il leur était permis de manger !
Je me rappellerai toujours le jour de leur
rentrée au home : séparations en pleurs
pour les enfants comme pour les fermiers
sacs de gâteaux et de souvenirs. La petite
Jeannette, 7 ans, vint à moi avec un sac con-
tenant tomates, poires, pommes et noix, ses
grands yeux bruns encore tout remplis d'é-
tonnement, et me demanda : « Saviez-vous
que les poules font les œufs et que les va-
ches donnent le lait ? »

Une chose que les visiteurs ne voient ni
ne savent, c'est que, après un an, Jeannette
et Sylviane vont retourner auprès de leurs
parents qui, bien qu'ils aient mené depuis
des années une vie commune, ne se sont
mariés que récemment. Leur père est proba-
blement la troisième personne avec laquelle

vit leur mère et dont elle a eu son 16^e en-
fant ; et elle en a seulement quatre vivants.
Notre visiteur n'a point participé à notre
chagrin de voir François et Marie-Rose sou-
dainement repris de notre home, par un père
qui boit, pour retourner à leur foyer où
leur mère est tuberculeuse contagieuse. Et
notre visiteur n'a aucune idée de notre joie
à pouvoir accueillir dans notre home Serge,
Jeannine, Liliane, dont la mère mourut il
y a un an à la naissance de son 6^e enfant ;
cinq mois après cet événement, le père prit
en son foyer (un appartement de 2 pièces
au 3^e étage) une femme divorcée avec ses
2 enfants.

Pendant un an nous avons essayé d'adap-
ter ces enfants, issus de circonstances si dé-
favorables, à notre heureuse et saine façon
de vivre. Nous essayons de les aider et de
leur apprendre à connaître et aimer le Sau-
veur que nous servons et que nous adorons.
Nous servons dans l'humilité, sachant que
la charge est grande, mais pas trop difficile
pour Celui qui nous a appelés à Son Service,
car Sa grâce est suffisante pour nous et Sa
force s'accomplit dans notre faiblesse. Et
parce que nous nous efforçons de guider ces
jeunes vies, nous réclamons ardemment vo-
prières car nous aspirons à être fidèles à
Celui qui nous appelle à servir « In the name
of Christ » (au Nom de Christ).

Commission de



Réunion
de
Jeunesse
des
10-11 Juillet
1948

la Jeunesse

Chalet
aux
Fleurs
à
Laxou
Nancy

C'est aussi dans le cadre du Chalet aux
Fleurs, à Laxou-Nancy, et sur l'invitation
du M. C. C. (M. et Mme Orlo Gøering et
Marianne Peterschmitt) que se fit, les 10 et
11 juillet 1948, la grande rencontre de jeu-
nesse de toutes nos assemblées mennonites
françaises, au cours de laquelle fut fondée
la Commission de la Jeunesse.

Toute l'activité bénie de cette Commission
depuis deux ans a son origine dans ce ras-
semblement mémorable. Nul ne doit oublier
quelle impulsion a été donnée ainsi à nos
églises par la fraternelle initiative de nos
amis du M. C. C. Les Camps Bibliques d'hi-

ver (Altkirch 1949 et Illzach 1950) en sont
une des manifestations les plus remarqua-
bles et les plus bienfaisantes.

On n'oubliera pas non plus quel soin nos
frères d'outre-Atlantique ont apporté à nous
encourager dans le chemin des échanges in-
ternationaux. Depuis quatre ans, chaque an-
née, quelqu'un de nos jeunes est allé étudier
dans une Ecole Biblique ou un Collège aux
U. S. A. avec un sérieux profit. Et mainte-
nant, non seulement nous avons là-bas des
étudiants, mais aussi des jeunes paysans
étudiant pratiquement dans les fermes.

RELATIONS MENNONITES INTERNATIONALES

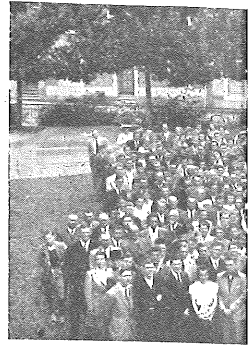


Dès la fin de la guerre, les délégués du M. C. C. travaillant à l'œuvre de secours aux populations européennes éprouvées, cherchèrent le contact avec nos églises. Nous fûmes des premiers à bénéficier de leurs dons généreux, qu'il n'était pas toujours facile d'attribuer à bon escient. Vite, les frères d'Amérique éprouvèrent aussi le besoin de coopérer dans ces distributions avec nos familles et nos assemblées. Puis ils prirent l'initiative de rechercher des contacts plus proprement spirituels et, en août 1947, une première Conférence Mennonite Internationale eut lieu à Bâle pour l'approfondissement de notre foi et de notre héritage spirituel. Elle eut un si bon succès qu'elle amena à considérer l'utilité d'avoir une Conférence annuelle semblable. Et depuis lors, chaque été, en août (sauf en 1948 où elle eut lieu en juin) la Conférence de Bâle rassemble de plus en plus de monde.

On voit ci-dessus les principaux organisateurs et orateurs de ces journées bénies pour 1950. On y reconnaît entre autres, au premier plan et au centre, les frères H. S. Bender, H. Nussbaumer, C. F. Klassen et H. A. Fast, qui sont parmi les meilleurs artisans de la coopération internationale entre les Mennonites. C'est aussi de leurs efforts

persévérants qu'est née, en 1950, l'Ecole Biblique Mennonite Européenne, dont la première session vient de se tenir à Bâle, du 12 novembre au 10 décembre, avec la visible bénédiction d'en-haut. On reconnaît, au dernier rang sur la photo, quatre des professeurs de l'Ecole Biblique de Bâle : Paul Peachey, H. H. Janzen, Pierre Widmer et Ch. Schnebele, le cinquième étant Samuel Gerber.

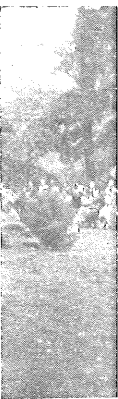
En 1948, nous avons eu le privilège d'aller aux Etats-Unis représenter nos Assemblées Mennonites Françaises au Quatrième Congrès Mondial, réuni à Goshen et à Newton, et faire une tournée de visites dans un cinquantaine d'églises mennonites américaines et canadiennes. D'autres frères ont eu aussi la possibilité de participer à diverses rencontres en Hollande, en Allemagne et en Suisse, principalement au sujet des Missions et de la « Wehrlosigkeit » (non-résistance chrétienne), position traditionnellement tenue par les Mennonites. De tous ces contacts est née une amitié extrêmement précieuse entre frères et sœurs de divers pays, et toutes nos églises ont bénéficié de l'enrichissement reçu. Les visites de prédicateurs étrangers se sont aussi multipliées dans nos assemblées, pour l'édification de beaucoup. C'est un trait caractéristique de notre temps.



Une partie de la foule
l'Eglise St-Jean



Le Comité des Missions



Réunion de clôture
Le Secrétaire de



qu'est née, en 1950, l'Ecole Bimonite Européenne, dont la première vient de se tenir à Bâle, du 10 au 12 décembre, avec la visible participation d'en-haut. On reconnaît, au-dessus de la photo, quatre des professeurs de la Bible de Bâle : Paul Peck, Janzen, Pierre Widmer et Ch. Germain, le cinquième étant Samuel Ger-

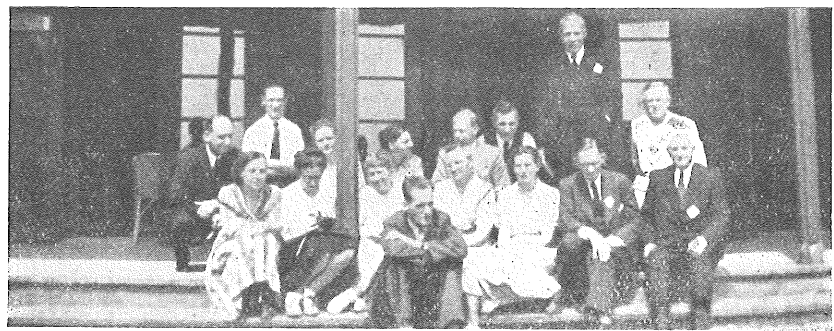
ous avons eu le privilège d'aller nous représenter nos Assemblées Françaises au Quatrième Conseil, réuni à Goshen et à Newton, dans une tournée de visites dans un certain nombre d'églises mennonites américaines. D'autres frères ont eu aussi le privilège de participer à diverses réunions en Hollande, en Allemagne et en Belgique, principalement au sujet des Missions « Wehrlosigkeit » (non-résistance) position traditionnellement tenue par les Mennonites. De tous ces contacts une amitié extrêmement précieuse a été créée entre frères et sœurs de divers pays, et nos églises ont bénéficié de l'enrichissement que nous avons reçu. Les visites de prédicateurs étrangers sont aussi multipliées dans nos églises pour l'édification de beaucoup. C'est une caractéristique de notre temps.

LA CONFERENCE INTERNATIONALE DE BALE



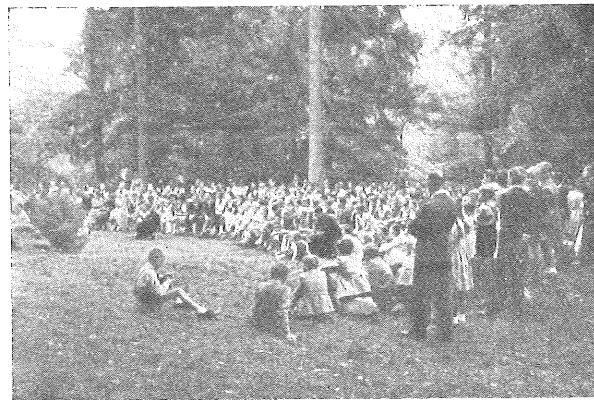
Une partie de la foule, le dimanche matin, à la sortie du culte dans l'Eglise St-Jean, dont on voit à droite la paroi vitrée.

LA CONFERENCE DES MISSIONS A ELSPEET



Le Comité des Missions Mennonites d'Amsterdam et les délégués étrangers à Elspeet, le 5 juin (Photo P. W.).

UN CAMP DE JEUNESSE EN ALLEMAGNE



Réunion de clôture (dimanche 22 août) dans les sapins de Diemerstein. Le Secrétaire de notre Commission de la jeunesse y a participé. (Cliché A. K.)

Association Fraternelle Mennonite

C'est encore à nos frères du M. C. C. que nous devons d'être entrés enfin dans la voie des réalisations après avoir longtemps aspiré à avoir un home pour nos vieillards en peine, un foyer pour notre jeunesse, un centre spirituel pour tous. Nous laissons à celui qui a eu le bonheur de découvrir la propriété dont nous nous sommes rendus acquéreurs et qui a beaucoup payé de sa personne, le soin de faire l'historique de cette affaire.



Histoire de la Fondation du Foyer Mennonite

PAR JOHN YODER

Depuis longtemps on a parlé de l'établissement d'un Centre Mennonite : Nos assemblées éprouaient le besoin d'un lieu de rassemblement pour leurs jeunes, d'une maison de retraite pour les vieillards, d'une oeuvre qui donnerait expression à notre volonté de servir. Enfin, nous pouvons dire que ces espoirs sont sur le chemin de la réalisation. Notre foyer Mennonite existe et toutes les possibilités qu'il offre seront exploitées aussi rapidement que possible dans l'intérêt des assemblées.

Les événements qui nous ont amenés jusqu'à cet accomplissement ont pris leur vrai commencement à l'automne 1949. A la conférence du 1^{er} novembre à Pfastatt, ainsi qu'au Comité du Groupe de langue française à Montbéliard le 3 novembre, les frères Hans Nussbaumer et André Graber ont dirigé l'attention de tous vers la propriété en vente à Valdoie, qui paraissait très intéressante. Plusieurs frères, représentant les deux conférences, se sont donc réunis le 4 novembre pour visiter cette propriété et étudier de plus près la question. Tous étaient d'avis que l'affaire devait être poursuivie par un groupe de frères intéressés.

Il était évident que le meilleur moyen d'entreprendre ce travail serait de susciter une collaboration étroite entre les assemblées françaises et le Mennonite Central Committee. Ceci devint encore plus clair quand on apprit que le «Chalet aux Fleurs» à Laxou ne pourrait continuer son activité après l'année 1950, le bail ne pouvant être renouvelé. Des conversations eurent donc lieu entre le M. C. C. et les représentants français pour mettre au point les termes de cette collaboration. Dans les réunions des 10 et 17 février 1950, il fut décidé d'offrir au M. C. C. la jouissance du bâtiment principal, pour servir à l'installation de la Maison d'enfants de Laxou, l'assurance étant ainsi acquise que la propriété serait mise en valeur en attendant de trouver les possibilités de commencer d'autres activités.

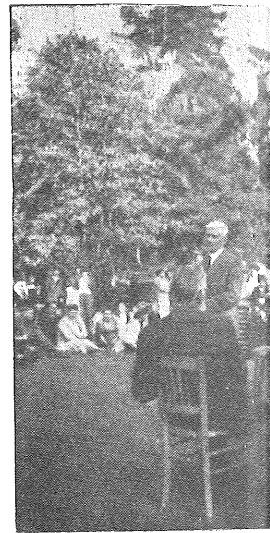
Naturellement le M. C. C. a accepté cette offre qui lui donnait à la fois l'occasion d'aider, de façon pratique, les assemblées françaises à entreprendre une plus grande activité et la solution au problème du déménagement qui se posait pour le Chalet aux Fleurs. La forme détaillée de cette collaboration fut mise au point pendant les

visites des frères Orle Miller, M. C. C., et Dr. H. Craandijk, hollandais et avocat-conseil.

L'Association Fraternelle Mennonite fut créée le 30 mai, fut l'instrument choisi pour l'accomplissement de cette association, le M. C. C. étant présenté par quelques-uns de ses membres ; il prend un tiers de la responsabilité ; il reçoit la libre disposition principale pour l'installation d'un home d'enfants, qui reste à sa

Cette association a rencontré des difficultés d'ordre légal, provenant de la présence d'étrangers dans son sein. Il fut nécessaire, au dernier moment, d'une composition, en la constituant de citoyens français. Cependant, le M. C. C. et des frères de nationalité étrangère se sont représentés par le «Comité des Frères», qui sera l'organe de liaison et de direction de l'Association.

Pendant toute cette période de transition, l'achat de la propriété restait en suspens. L'incertitude sur l'issue primordiale pour l'accomplissement de nos desseins, devait durer jusqu'au moment où fut enfin fixé pour la vente le prix de l'immeuble. L'Association Fraternelle Mennonite a acheté l'immeuble de Valdoie pour 4



Le frère Goldschmidt parlant devant un nombreux auditoire le 24 septembre, en présence de nombreux frères.

annonite

re entrés enfin dans la
home pour nos vieillards
pour tous. Nous laissons
ous nous sommes rendus
de faire l'historique de



Mennonite

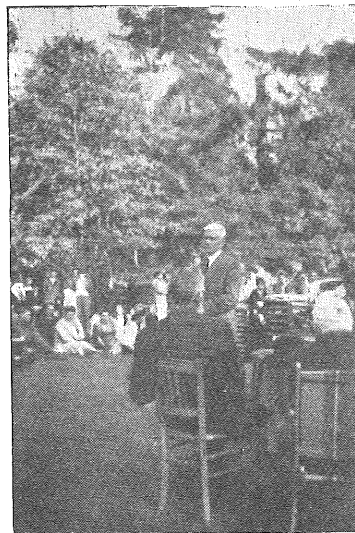
ment que le meilleur moyen
ce travail serait de susciter
ion étroite entre les assem-
es et le Mennonite Central
Ceci devint encore plus clair
rit que le «Chalet aux Fleurs»
ourrait continuer son activité
1950, le bail ne pouvant être
s conversations eurent donc
M. C. C. et les représentants
mettre au point les termes
laboration. Dans les réunions
février 1950, il fut décidé d'of-
C. la jouissance du bâtiment
r servir à l'installation de la
nts de Laxou, l'assurance étant
que la propriété serait mise
attendant de trouver les possi-
amencer d'autres activités.
nt le M. C. C. a accepté cette
donnait à la fois l'occasion
çon pratique, les assemblées
entreprendre une plus grande
solution au problème du dé-
qui se posait pour le Chalet
a forme détaillée de cette col-
it mise au point pendant les

visites des frères Ori Miller, Secrétaire du
M. C. C., et Dr. H. Craandijk, mennonite
hollandais et avocat-conseil.

L'Association Fraternelle Mennonite, fon-
dée le 30 mai, fut l'instrument juridique
choisi pour l'accomplissement de ces projets.
Dans cette association, le M. C. C. est re-
présenté par quelques-uns de ses délégués et
il prend un tiers de la responsabilité finan-
cière ; il reçoit la libre disposition du bâti-
ment principal pour l'installation de son
home d'enfants, qui reste à sa charge.

Cette association a rencontré des difficul-
tés d'ordre légal, provenant de la présence
d'étrangers dans son sein. Il fut donc né-
cessaire, au dernier moment, de modifier sa
composition, en la constituant uniquement
de citoyens français. Cependant, les intérêts
du M. C. C. et des frères de nationalité sui-
se sont représentés par le « Conseil des
Frères », qui sera l'organe principal de di-
rection de l'Association.

Pendant toute cette période de prépara-
tion, l'achat de la propriété restait encore en
suspens. L'incertitude sur cette question,
primordiale pour l'accomplissement de nos
desseins, devait durer jusqu'au 23 juin, jour
qui fut enfin fixé pour la vente par adjudica-
tion. L'Association Fraternelle acquit alors
l'immeuble de Valdoie pour 4.245.000 francs.



*Le frère Goldschmidt parle à Valdoie,
le 24 septembre, en plein air,
devant un nombreux auditoire.*



*La villa envahie par la glycine,
peu avant l'achat.*

Après ces atermoiements successifs, l'acti-
vité put enfin commencer, pour la remise
en état du château, par l'arrivée, le 11 juil-
let, des époux John Yordy, qui devaient di-
riger le camp de travail du M. C. C. Les
campeurs eux-mêmes, jeunes Allemands,
Hollandais, Suisses, Américains et Français,
venus le 25 juillet, sont restés jusqu'au
20 août. Ils ont peint portes et fenêtres,
frotté les murs, creusé des caves, nettoyé
des chemins ; ils ont fait connaissance les
uns des autres ; ils ont aussi visité les as-
semblées et les familles de la région. Mais
ils ont dû partir sans avoir pu achever le
travail, laissant seulement quelques-uns
d'entre eux pour continuer l'œuvre.

Dans la semaine de leur départ, au soir
du samedi 26 août, la propriété a essuyé,
pendant quelques minutes, un orage sans
précédent dans le souvenir même des plus
vieux Belfortains. Cet ouragan a brisé les
troncs d'une vingtaine des plus beaux sa-
pins de la propriété et arraché une partie de
la toiture de la conciergerie. Mais cette ca-
strophe devait servir à une démonstration
de l'entraide fraternelle car, grâce à l'aide
des frères venus des assemblées environnan-
tes, surtout de celle de Florimont, le soir du
mardi suivant a trouvé la toiture complète-
ment refaite et le travail d'ébranchage des
arbres tombés bien avancé. Plus de 30 per-
sonnes sont venues le lundi et encore dix
le lendemain ; et l'on vit travailler côte à
côte, tout le jour, avec le même entrain, des
frères de tout âge.

Le dimanche 24 septembre, pour la premiè-
re fois, le Foyer Mennonite a été la scène
d'une rencontre de plusieurs assemblées :
Une fête de chant, présidée par André Gra-
ber, à laquelle choeurs, fanfares et quatuor
de Pfastatt, Montbéliard, Belfort, Florimont
et Neuf-Brisach ont eu part. Malgré le sol



Sous la direction de Josy Widmer, tous les chanteurs et fanfaristes sont assemblés pour un dernier cantique, le 24 septembre.

mouillé et le désordre encore évident de la maison et des abords, où l'on était en pleins travaux, cette première réunion a attiré une belle assistance et la joie de tous était grande.

Les premiers enfants à habiter le nouveau home sont venus, pendant la dernière semaine de septembre, des fermes où ils avaient passé l'été, bien que la réfection de la maison ne fût pas encore terminée. Mais leur arrivée a marqué quand même le commencement de l'emploi du foyer Mennonite, son emploi dans un service d'amour en faveur des nécessiteux, « au nom de Christ ». Que Dieu puisse utiliser ce service pour la glorification de Son Nom et l'avancement de Son Règne !

Conseil Mennonite International de service volontaire

L'une des plus belles expériences de la Jeunesse mennonite française en 1950 aura certainement été la participation au Camp de travail d'Ilzach, en février. Depuis là le Camp de Valdoie a eu lieu, très différent d'atmosphère, mais précieux aussi ; et le 31 octobre, à Altkirch, la Commission de la Jeunesse décidait de participer au Conseil Mennonite International de Service Volontaire, qui a pour but essentiel l'organisation de Camps semblables.

SAUVÉS POUR SERVIR !



Les jeunes Mennonites français, allemands, sarrois, hollandais et américains du Camp de travail organisé à Ilzach par le M. C. C. déblaient les ruines de l'Institution des aveugles, au nom du Christ.

Chronique



Chapelle : L'assemblée se réunira au Temple Réformé, dont elle a la jouissance pour avoir pris à charge sa restauration. Les réunions ont aussi lieu chez les familles à Foug, Pont-à-Mercy, Grange-le-Comte.

Anciens : Joseph Muller, Boissier, Domgermain (Meurthe-et-Moselle), B. Muller, Le Provençal, R. à Foug (M.-et-M.).

Prédicateur : Albert Klopfer, curé, par Blénod-les-Toul (M.).

Cultes : Le 1^{er} et le 3^e dimanche, à Toul, rue du Ménin, Le 2^e dimanche, chez Guerbet, à Pont-à-Mousson, à 14 h. Le 3^e dimanche, chez Mme Foug, à 14 h. Le 4^e dimanche, chez Mme rue de St-Mihiel, à Commercy, chez Sommer, à Grange-le-Comte.

Réunions de prière, les 2^e et 3^e dimanche, dans les familles, le 13 janvier à Charmois, le 27 à février à Domgermain, le 2^e Comte ; le 10 mars à Foug, le-Comte ; le 7 avril à Val 21 à St-Fiacre ; le 12 mai à Charmois ; etc...

Cours bibliques : les 16, 17 et 18, au Temple à Toul.

Réunions spéciales de jeunesse à Toul, de réveil (le 3 mai sur Aire, de chant (le 29 juin de jeunesse (le 30 septembre

Sainte Cène : le 25 mars et à 1^{er} d'avril, ainsi qu'en septembre

Chœur mixte : répétitions de chant à l'hôpital une fois par semaine

Nombre de membres baptisés : 100 enfants ; environ 60 ; total 160

Noms des familles : André de Smidt (1), Eymann (1), Fédinger (1), Grünblatt (2), Guibert (1), Jotter (1), Kennelstein (1), Laruelle (1), Muller

désordre encore évident de la
abords, où l'on était en pleins
première réunion a attiré une
ce et la joie de tous était

s enfants à habiter le nouveau
nus, pendant la dernière se-
ptembre, des fermes où ils
l'été, bien que la réfection de
fût pas encore terminée. Mais
marqué quand même le com-
l'emploi du foyer Mennonite,
ans un service d'amour en fa-
sisteux, « au nom de Christ ».
esse utiliser ce service pour la
le Son Nom et l'avancement

ational

re

ite française en 1950 aura
ch, en février. Depuis là le
ais précieux aussi ; et le
t de participer au Conseil
but essentiel l'organisation

RVIR !



landais et américains
déblaient les ruines
Christ.

Chronique des Assemblées (Suite)

24 — TOUL



La Jeunesse de l'Assemblée de Toul.

Chapelle : L'assemblée se réunit principale-
ment au Temple Réformé, rue du Ménin,
dont elle a la jouissance pour 75 ans après
avoir pris à charge sa restauration. Des
réunions ont aussi lieu chaque mois dans
les familles à Foug, Pont-à-Mousson, Com-
mercy, Grange-le-Comte.

Anciens : Joseph Muller, Bois-le-Comte par
Domgermain (Meurthe-et-Moselle) ; Jean-
B. Müller, Le Provençal, Route de Paris,
à Foug (M.-et-M.).

Prédicateur : Albert Klopfenstein, St.-Fia-
cre, par Blénod-les-Toul (M.-et-M.).

Cultes : Le 1^{er} et le 3^e dimanche de chaque
mois, à Toul, rue du Ménin, à 10 h.

Le 2^e dimanche, chez Guerber, rue de Metz,
à Pont-à-Mousson, à 14 h.

Le 3^e dimanche, chez Mme Vve Weisse, à
Foug, à 14 h.

Le 4^e dimanche, chez Mme Vve Kennel,
rue de St-Mihiel, à Commercy, à 10 h. et
chez Sommer, à Grange-le-Comte, à 14 h.

Réunions de prière, les 2^e et 4^e samedi du
mois, dans les familles, le soir à 20 h. ; le
13 janvier à Charmois, le 27 à Foug ; le 10
février à Domgermain, le 24 à Bois-le-
Comte ; le 10 mars à Foug, le 24 à Bois-
le-Comte ; le 7 avril à Val de Passey, le
21 à St-Fiacre ; le 12 mai à Boucq, le 26 à
Charmois ; etc...

Cours bibliques : les 16, 17 et 18 février, au
Temple à Toul.

Réunions spéciales de jeunesse (le 29 avril
à Toul), de réveil (le 3 mai à Courcelles-
sur Aire, de chant (le 29 juillet, à Toul),
de jeunesse (le 30 septembre à Toul).

Sainte Cène : le 25 mars et à tous les cultes
d'avril, ainsi qu'en septembre.

Chœur mixte : répétitions régulières :
chant à l'hôpital une fois par mois.

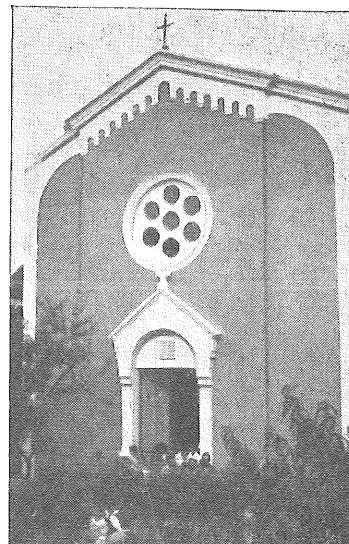
Nombre de membres baptisés : environ 100 ;
d'enfants : environ 60 ; total : 150.

Noms des familles : Andrzejczak (1),
de Smidt (1), Eymann (1), Farny (1), Frei-
dinger (1), Grünblatt (2), Guerber (2), Hé-
bert (1), Jotter (1), Kennel (3), Klopfen-
stein (1), Laruelle (1), Muller (10), Pelsy (2),

Pierotti (1), Raullet (1), Schutz (1), Som-
mer (2), Stroudinsky (1), Wagler (1), Weis-
se (1), Zehr (2).

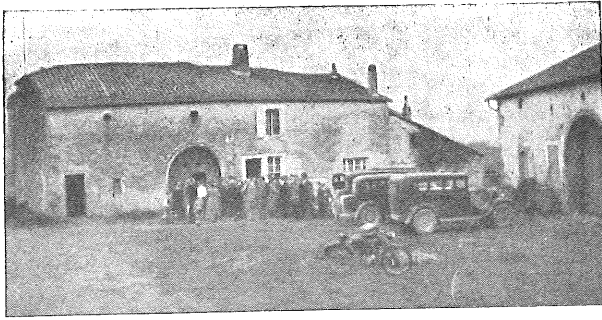
Evénements notables : Activité d'évangélisa-
tion (aumônerie des prisons de Toul, chant
à l'hôpital, réunions diverses) ; participa-
tion à diverses missions de réveil dans la
région (Eglises Réformées) ; restauration
et inauguration du temple. Nous avons
maintenant un édifice propre, gai et lu-
mineux, digne du service de Dieu ; de nom-
breux baptêmes de jeunes gens et jeunes
filles, et aussi de personnes venues du
dehors ; un véritable esprit d'entraide
fraternelle, manifesté en diverses occa-
sions.

Source : Raymond Muller, Bois-le-Comte.



La façade du temple de Toul restauré,
rue du Ménin.

Voir, p. 53, la photo prise à l'intérieur
pendant l'inauguration.



A la Grange-Jacquot, le 22-X-1950.

L'assemblée des Vosges se réunit dans diverses familles, à tour de rôle.

Ancien : Joseph Kislig, à Esley (Vosges).

Prédicateur : Jean Abresol, Ferme du Bignovre, par Monthureux-sur-Saône (Vosges). Tél. 32 Monthureux.

Cultes : le 3^e dimanche de chaque mois, à 14 heures. En 1951 comme suit :

Le 21 janvier, chez Abresol au Bignovre.

Le 18 février, chez Gingrich, à Monthureux.

Le 18 mars, chez Matry, à la Grange-Jacquot, près de Darney.

Le 15 avril, chez Ganiez, à Attigny, id.

Le 20 mai, chez Garnier, à La Fagotière, près de Lamarche.

Le 17 juin, chez Abresol, au Bignovre.

Le 15 juillet, chez Matry, à la Grange-Jacquot.

Le 19 août, chez Krémer, à la Grange-Jacquot.

Le 16 septembre, chez Garnier, à La Fagotière.

Le 18 novembre, chez J. Roggy, à Relanges.

Le 16 décembre, chez Salzmann, à la Grange Jacquot.

Cours Bibliques : les 16, 17 et 18 mars, avec André Goll et d'autres frères. Service de Baptême le 18, au cours du culte.

Réunion de jeunesse : dès 10 heures, le 17 juin, au Bignovre, avec le concours attendu de la jeunesse de Montbéliard.

Nombre de membres baptisés : environ 35; d'enfants : 10 ; total 45.

Noms des familles : Abresol, Ganiez, Garnier, Gasseur, Gingrich, Kislig, Krémer, Matry, Roggy, Salzmann.

Événements à signaler : Cette petite assemblée a fait un effort pour envoyer un jeune frère à l'École Biblique de Bâle ; elle est un reste qui veut vivre ; son Dieu est celui qui n'éteint pas le lumignon, mais au contraire peut l'embraser d'un feu nouveau ; et c'est ce que nous lui souhaitons. La visite des frères et sœurs des autres assemblées peut y contribuer, comme on l'a vu lors des mémorables réunions des 26 juin et 22 octobre 1950.

Source : Jean Abresol, Le Bignovre.



La ferme du Bignovre où se réunit l'Assemblée des Vosges.

1) Association des Eglises Évangélistes de France : fondée (social, 22, rue d'Ingersheim, (Haut-Rhin).

Elle groupe les assemblées d'Alsace-Lorraine, qui utilisent généralement la langue allemande aux réunions de la Conférence suisse allemande, mais font place aux français.

Le Comité de l'Association compte une dizaine de frères. Le Président est Widmer, de Modenheim, ancien Secrétaire est Jean Nuß, de Schweighof ; ancien de l'assemblée kirch. Le trésorier est Jos. Widmer, de Sausheim, Modenheim, C. Strasbourg.

Réunions annuelles : le jour de la Toussaint.



Un bel attelage lorrain

CHI

DES EGLISES

Ce journal est envoyé à tous les abonnés et à tous les lecteurs, à Grand-Charmon

COMITE DE REDACTION
Adresser tout ce qui concerne (etc...) à Pierre

CONFÉRIENCES

1) **Association des Eglises Evangéliques Mennonites de France** : fondée en 1925, siège social, 22, rue d'Ingersheim, à Colmar (Haut-Rhin).

Elle groupe les assemblées mennonites d'Alsace-Lorraine, qui utilisent encore généralement la langue allemande pour le culte; les réunions de la Conférence sont en langue allemande, mais font place aussi au français.

Le Comité de l'Association comprend une dizaine de frères. Le Président est Joseph Widmer, de Modenheim, ancien de Pfastatt. Le Secrétaire est Jean Nussbaumer de Schweighof; ancien de l'assemblée d'Alt-kirch. Le trésorier est Jos. Widmer, 10, rue de Sausheim, Modenheim. C. C. P. 868.48 Strasbourg.

Réunions annuelles : le jour de l'Ascension et le jour de la Toussaint.

2) **Groupe des Eglises Mennonites de langue française** : réunit les assemblées employant habituellement le français; elle est l'ancienne Association, fondée en 1907, restaurée en 1927 et devenue membre de la Conférence d'Alsace, puis réorganisée de façon indépendante en 1946, après les deux grandes conférences de Montbéliard. Siège social : Chapelle de la Prairie à Montbéliard (Doubs).

Le Comité comprend un représentant de chaque assemblée, plus quelques frères choisis par lui. Le Président en est J.-B. Muller, de Foug (M.-et-M.); le secrétaire-trésorier Pierre Sommer, à Gd-Charmont (Doubs), C. C. P. 190.84 Dijon.

Réunions habituelles : Conférence le lundi de Pâques; Comité, à l'automne.



1950.
membre, chez Salzman, à la
acquot.

ues : les 16, 17 et 18 mars, avec
ill et d'autres frères. Service de
le 18, au cours du culte.

jeunesse : dès 10 heures, le 17
Bignovre, avec le concours atten-
jeunesse de Montbéliard.

membres baptisés : environ 35;
: 10; total 45.

familles : Abresol, Ganiez, Gar-
seur, Gingrich, Kislig, Krémer,
oggy, Salzman.

à signaler : Cette petite assem-
t un effort pour envoyer un jeu-
à l'Ecole Biblique de Bâle; elle
ste qui veut vivre; son Dieu est
n'éteint pas le lumignon, mais
ire peut l'embraser d'un feu nou-
c'est ce que nous lui souhaitons.
des frères et sœurs des autres
s peut y contribuer, comme on
ers des mémorables réunions des
t 22 octobre 1950.

an Abresol, Le Bignovre.



semblée des Vosges.



Un bel attelage lorrain au travail à la ferme de l'Epina (Photo P. Pelsy)

CHRIST SEUL

JOURNAL MENSUEL

DES EGLISES EVANGELIQUES - MENNONITES DE FRANCE

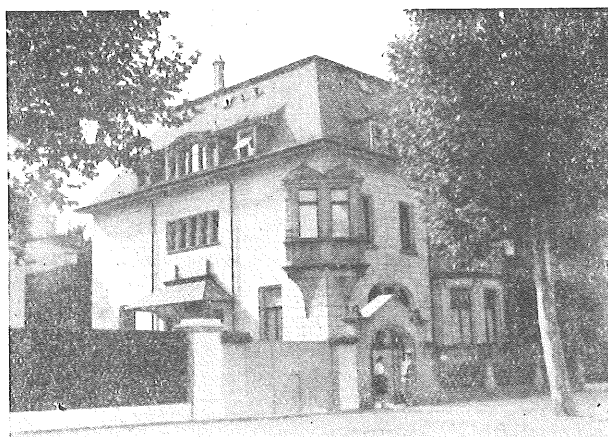
Ce journal est envoyé à quiconque le demande. Il ne vit que de la grâce de Dieu et des dons de ses lecteurs, reçus avec reconnaissance par l'administrateur : Pierre SOMMER, Grand-Charmont par Montbéliard (Doubs); C. C. P. 190-84 DIJON

COMITE DE REDACTION : Jean-Baptiste MULLER, Pierre SOMMER, Pierre WIDMER. Adresser tout ce qui concerne la rédaction du journal (articles, nouvelles, communications, etc...) à Pierre WIDMER, Grand-Charmont par Montbéliard (Doubs)

L'École Mennonite Européenne

11, ARNOLD BOEKLINSTRASSE, A BALE

a vu une forte participation française (13 élèves sur 29 présents).



Cette Ecole ouvrira-t-elle ses portes en 1951 ? Sera-ce à Bâle ou à Valdoie ? Nul ne le sait. Mais la preuve est faite qu'il y a parmi notre jeunesse le désir et la volonté de s'instruire dans la Parole de Dieu.

Publications mennonites

L'année 1950 aura été marquée pour les Mennonites Français par de nombreux événements importants, tels que la création de l'Association Fraternelle Mennonite et du

Foyer de Valdoie ; mais aussi par la publication de plusieurs ouvrages, dont l'Almanach du Cinquantenaire est le 3^e.

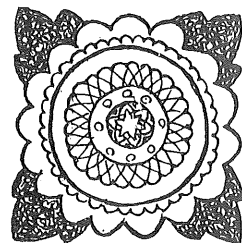
Rappelons donc à nos lecteurs :

« QUE FERIEZ-VOUS SI ? ... ». Réponse d'un objecteur de conscience, par John H. Yoder (30 fr. - 40 fr. franco).

« LA VISION ANABAPTISTE », d'Harold S. Bender, suivie de « QUI SONT LES MENNONITES ? », par John Wenger et de documents divers rassemblés par Pierre Widmer. (100 fr. - 130 fr. franco).

Le « MANUEL D'INSTRUCTION RELIGIEUSE » à l'usage des Eglises Evangéliques Mennonites Françaises (100 fr. - 130 fr. franco) est également toujours en vente, mais sera bientôt épuisé.

On peut se procurer toutes ces publications auprès de Pierre Widmer, à Grand-Char-mont, par Montbéliard (Doubs). C. C. P. 426-16 Dijon.



1	DIMANCHE	Ecc.
2	Lundi	Ecc.
3	Mardi	Ecc.
4	Mercredi	Ecc.
5	Jeudi	PSA
6	Vendredi	Ps.
7	Samedi	Ps.

8	DIMANCHE	Ps.
9	Lundi	Ps.
10	Mardi	Ps.
11	Mercredi	Ps.
12	Jeudi	Ps.
13	Vendredi	Ps.
14	Samedi	Ps.

15	DIMANCHE	Ps.
16	Lundi	Ps.
17	Mardi	SAIN
18	Mercredi	Marc
19	Jeudi	Marc
20	Vendredi	Marc
21	Samedi	Marc

22	DIMANCHE	Marc
23	Lundi	Marc
24	Mardi	Marc
25	Mercredi	Marc
26	Jeudi	Marc
27	Vendredi	Marc
28	Samedi	Marc

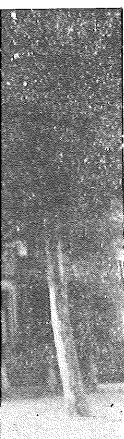
29	DIMANCHE	Marc
30	Lundi	Marc
31	Mardi	Marc

SUJET DE « CHRIS
ISRAEL ET L'EGLISE :

péenne

BALE

sur 29 présents).



à Bâle ou à Valdoie ? Nul
n'aurait le désir et la volonté

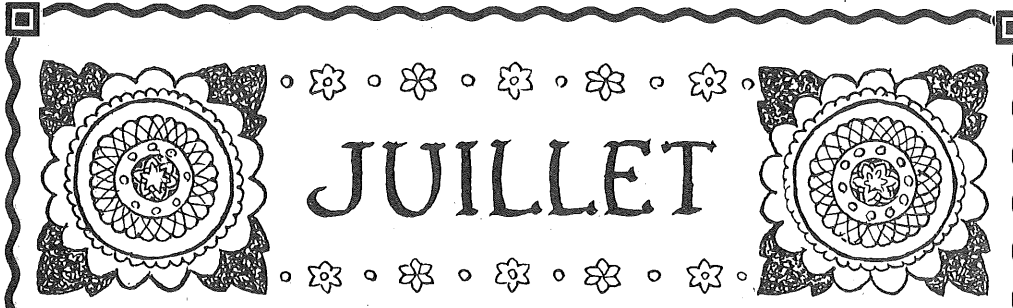
nites

doie ; mais aussi par la publi-
cité de plusieurs ouvrages, dont l'Alma-
nach centenaire est le 3.
donc à nos lecteurs :

réponse
John

ANUEL D'INSTRUCTION RELI-
é à l'usage des Eglises Evangé-
nonites Françaises (100 fr. -
anco) est également toujours en
s sera bientôt épuisé.

Pierre Widmer, à Grand-Char-



JUILLET

1 DIMANCHE	Ecc. 8 : 1-17	
2 Lundi	Ecc. 9 : 1-18	
3 Mardi	Ecc. 11 : 1- 8	
4 Mercredi	Ecc. 12 : 1-16	N. L.)
5 Jeudi	PSAUME 45	
6 Vendredi	Ps. 46 : 1-12	
7 Samedi	Ps. 47 : 1-10	
8 DIMANCHE	Ps. 48 : 1-15	<i>Fête de bénédiction des enfants à</i>
9 Lundi	Ps. 49 : 1-21	MONTBELIARD
10 Mardi	Ps. 50 : 1-23	
11 Mercredi	Ps. 51 : 1-21	
12 Jeudi	Ps 52 à 54 !	P. Q.)
13 Vendredi	Ps. 55 : 1-24	
14 Samedi	Ps. 56 : 1-12	
15 DIMANCHE	Ps. 57 : 1-12	<i>Fête de Chant à FLORIMONT</i>
16 Lundi	Ps. 60 : 1-14	
17 Mardi	SAINT-MARC I	Ouverture du <i>Troisième Camp Bibli-</i>
18 Mercredi	Marc 1 : 14-28	P. L.) <i>que d'Été</i> pour nos enfants, à
19 Jeudi	Marc 1 : 29-45	VALDOIE (cf. les annonces dans
20 Vendredi	Marc 2 : 1-12	« Christ Seul »).
21 Samedi	Marc 2 : 13-28	
22 DIMANCHE	Marc 3 : 1-19	<i>Réunion de Jeunesse à COURGENAY-</i>
23 Lundi	Marc 3 : 20-35	PORRENTROY (Suisse).
24 Mardi	Marc 4 : 1-15	
25 Mercredi	Marc 4 : 14-29	D. Q.)
26 Jeudi	Marc 4 : 30-41	
27 Vendredi	Marc 5 : 1-20	
28 Samedi	Marc 5 : 21-34	
29 DIMANCHE	Marc 5 : 35-43	<i>Fête de Chant à TOUL et Fête de clô-</i>
30 Lundi	Marc 6 : 1-13	<i>ture du Camp Biblique à VALDOIE.</i>
31 Mardi	Marc 6 : 13-29	

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

ISRAEL ET L'EGLISE : Deux plans de Dieu qui nous intéressent.

AOÛT



1 Mercredi	Marc 6 : 30-44
2 Jeudi	Marc 6 : 45-56
3 Vendredi	Marc 7 : 1-23
4 Samedi	Marc 7 : 24-37
5 DIMANCHE	Marc 8 : 1-13
6 Lundi	Marc 8 : 14-26
7 Mardi	Marc 8 : 27-38
8 Mercredi	Marc 9 : 1-13
9 Jeudi	Marc 9 : 14-32
10 Vendredi	Marc 9 : 33-51
11 Samedi	Marc 10 : 1-12
12 DIMANCHE	Marc 10 : 13-31
13 Lundi	Marc 10 : 32-45
14 Mardi	Marc 10 : 46-53
15 Mercredi	Marc 11 : 1-19
16 Jeudi	Marc 11 : 20-33
17 Vendredi	Marc 12 : 1-12
18 Samedi	Marc 12 : 13-27
19 DIMANCHE	Marc 12 : 28-44
20 Lundi	Marc 13 : 1-13
21 Mardi	Marc 13 : 14-27
22 Mercredi	Marc 13 : 28-37
23 Jeudi	Marc 14 : 1-16
24 Vendredi	Marc 14 : 17-31
25 Samedi	Marc 14 : 32-46
26 DIMANCHE	Marc 14 : 47-59
27 Lundi	Marc 14 : 60-72
28 Mardi	Marc 15 : 16-32
29 Mercredi	Marc 15 : 1-15
30 Jeudi	Marc 15 : 33-47
31 Vendredi	Marc 16 : 1-20

N. L.)
(Epoque des CAMPS BIBLIQUES de
la Ligue pour la lecture de la Bible).

P. Q.)
Temps habituel de la *Conférence Men-
nonite internationale de Bâle* (cf.
« Christ Seul »).

P. L.) (Suite des CAMPS BIBLIQUES
à GUEBWILLER).

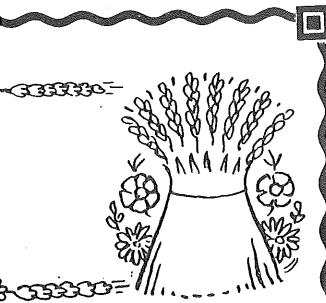
D. Q.)
Temps habituel de la *Convention
Chrétienne de Morges* (Suisse) : der-
nière semaine d'août, jusqu'au pre-
mier dimanche de septembre (cf.
annonces dans « Christ Seul »).

Epoque du *Camp - Retraite* à GUEB-
WILLER.

ATTENTION ! Le N° de Juillet de « Christ Seul » est double ; le journal ne
paraît donc pas en août.

1 Samedi	NOM
2 DIMANCHE	Nom.
3 Lundi	Nom.
4 Mardi	Nom.
5 Mercredi	Nom.
6 Jeudi	Nom.
7 Vendredi	Nom.
8 Samedi	Nom.
9 DIMANCHE	Nom.
10 Lundi	Nom.
11 Mardi	Nom.
12 Mercredi	Nom.
13 Jeudi	Nom.
14 Vendredi	Nom.
15 Samedi	Nom.
16 DIMANCHE	Nom.
17 Lundi	Nom.
18 Mardi	Nom.
19 Mercredi	Nom.
20 Jeudi	Nom.
21 Vendredi	Nom.
22 Samedi	Nom.
23 DIMANCHE	Nom.
24 Lundi	Nom.
25 Mardi	Nom.
26 Mercredi	Nom.
27 Jeudi	Nom.
28 Vendredi	Nom.
29 Samedi	Nom.
30 DIMANCHE	COL

SUJET DE « CHRIS
L'INSTRUCTION : SON
Dieu.



CAMPS BIBLIQUES de
r la lecture de la Bible).

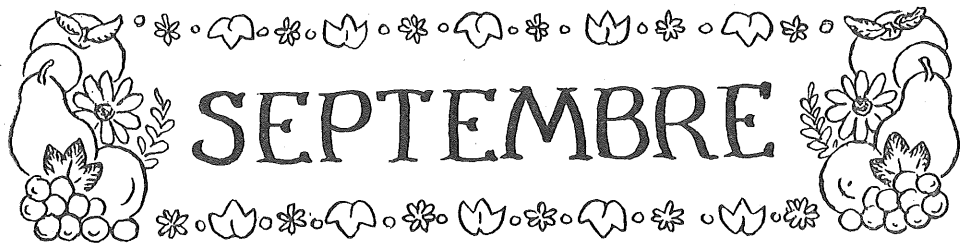
l de la Conférence Men-
nationale de Bâle (cf.
al »).

des CAMPS BIBLIQUES
LLER).

uel de la Convention
de Morges (Suisse) : der-
né d'août, jusqu'au pre-
nche de septembre (cf.
ans « Christ Seul »).

amp - Retraite à GUEB-

st double ; le journal ne



1 Samedi

NOMBRES 6

N. L.)

2 DIMANCHE

Nom. 7 : 1-11

Clôture de la Convention de Morges.

3 Lundi

Nom. 9 : 9-23

4 Mardi

Nom. 10 : 29-36

5 Mercredi

Nom. 11 : 1-15

6 Jeudi

Nom. 11 : 16-35

7 Vendredi

Nom. 12 : 1-16

8 Samedi

Nom. 13 : 16-33

Ouverture de la Convention Biblique
de Guebwiller (cf. les annonces dans
« Christ Seul »).

P. Q.)

9 DIMANCHE

Nom. 14 : 1-9

Clôture de la Convention de Guebwil-
ler.

10 Lundi

Nom. 14 : 10-25

11 Mardi

Nom. 14 : 26-45

12 Mercredi

Nom. 16 : 1-15

13 Jeudi

Nom. 16 : 16-35

14 Vendredi

Nom. 16 : 36-50

15 Samedi

Nom. 19 : 1-10

P. L.)

16 DIMANCHE

Nom. 20 : 1-13

Fête de Jeunesse et de Chant à VAL-
DOIE.

17 Lundi

Nom. 20 : 14-29

18 Mardi

Nom. 21 : 1-9

19 Mercredi

Nom. 21 : 21-35

20 Jeudi

Nom. 22 : 1-14

21 Vendredi

Nom. 22 : 15-30

22 Samedi

Nom. 22 : 31-41

23 DIMANCHE

Nom. 23 : 1-15

D. Q.) AUTOMNE — A 10 et 14 h.,
Journée missionnaire à MONTBE-
LIARD.

24 Lundi

Nom. 23 : 16-30

25 Mardi

Nom. 24 : 1-19

26 Mercredi

Nom. 27 : 12-23

27 Jeudi

Nom. 32 : 1-15

28 Vendredi

Nom. 32 : 16-32

29 Samedi

Nom. 33 : 9-29

30 DIMANCHE

COLOSSIENS 1

Réunion de Jeunesse à TOUL.
N. L.)

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

L'INSTRUCTION : SON BUT ET SON IMPORTANCE, d'après la Parole de
Dieu.



OCTOBRE



1 Lundi	Col. 1: 21-29
2 Mardi	Col. 2: 1-15
3 Mercredi	Col. 3: 1-11
4 Jeudi	Col. 3: 12-25
5 Vendredi	Col. 4: 1-18
6 Samedi	JONAS I
7 DIMANCHE	Jon. 2: 1-11
8 Lundi	Jon. 3: 1-10
9 Mardi	Jon. 4: 1-11
10 Mercredi	I TIMOTHEE I
11 Jeudi	1 Tim. 2: 1-15
12 Vendredi	1 Tim. 3 et 4
13 Samedi	1 Tim. 5: 1-25
14 DIMANCHE	1 Tim. 6: 1-21
15 Lundi	2 TIMOTHEE I
16 Mardi	2 Tim. 2: 1-13
17 Mercredi	2 Tim. 2: 14-26
18 Jeudi	2 Tim. 3: 1-17
19 Vendredi	2 Tim. 4: 1-22
20 Samedi	DEUTERONOME 1
21 DIMANCHE	Deut. 3: 18-29
22 Lundi	id. 4: 1-13
23 Mardi	id. 5: 1-15
24 Mercredi	id. 5: 16-33
25 Jeudi	id. 6: 1-19
26 Vendredi	id. 7: 1-11
27 Samedi	id. 8: 1-9
28 DIMANCHE	id. 8: 10-20
29 Lundi	id. 9: 7-21
30 Mardi	id. 10: 6-22
31 Mercredi	id. 11: 18-32

Fête annuelle aux BULLES. Fête des P. Q.) Moissons à PULVERSHEIM.

Fête des Moissons à BELFORT, NEUF-P. L.) BRISACH et PFASTATT.

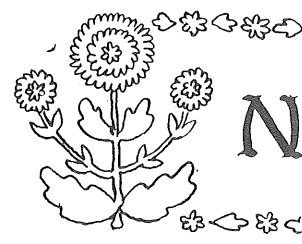
D. Q.)

Fête des Moissons à MONTBELIARD.

N. L.)
Commission de Jeunesse.

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

L'ESPERANCE DU CHRETIEN (ou : Le chrétien, un homme rempli d'espérance).



1 Jeudi	Deu
2 Vendredi	id.
3 Samedi	id.
4 DIMANCHE	id.
5 Lundi	id.
6 Mardi	id.
7 Mercredi	id.
8 Jeudi	id.
9 Vendredi	id.
10 Samedi	id.
11 DIMANCHE	id.
12 Lundi	id.
13 Mardi	1 JE
14 Mercredi	id.
15 Jeudi	id.
16 Vendredi	id.
17 Samedi	id.
18 DIMANCHE	id.
19 Lundi	id.
20 Mardi	id.
21 Mercredi	id.
22 Jeudi	2
23 Vendredi	3
24 Samedi	JU
25 DIMANCHE	id.
26 Lundi	1 TH
27 Mardi	1
28 Mercredi	id.
29 Jeudi	id.
30 Vendredi	id.

SUJET DE « CHR...
POURQUOI Y A-T-IL
restons mennonites

NOVEMBRE

1 Jeudi
2 Vendredi
3 Samedi

Deut. 15 : 7-18
id. 16 : 1-12
id. 16 : 13-22

Conférence de PFASTATT.

4 DIMANCHE
5 Lundi
6 Mardi
7 Mercredi
8 Jeudi
9 Vendredi
10 Samedi

id. 17 : 14-20
id. 18 : 9-22
id. 26 : 1-11
id. 30 : 1-20
id. 31 : 1-13
id. 32 : 1-14
id. 33 : 1-12

Fête des Moissons à FLORIMONT.

P. Q.)

11 DIMANCHE
12 Lundi
13 Mardi
14 Mercredi
15 Jeudi
16 Vendredi
17 Samedi

id. 33 : 13-29
id. 34 : 1-12
1 JEAN 1 : 1-10
id. 2 : 1-17
id. 2 : 18-29
id. 3 : 1-10
id. 3 : 11-24

P. L.)

18 DIMANCHE
19 Lundi
20 Mardi
21 Mercredi
22 Jeudi
23 Vendredi
24 Samedi

id. 4 : 1-11
id. 4 : 12-21
id. 5 : 1-13
id. 5 : 14-21
2 Jean 1-13
3 Jean 1-15
JUDE 1 - 13

D. Q.)

Cours Bibliques et Evangélisation à MONTBELIARD et environs, avec un frère à désigner (cf. « Christ Seul »).

25 DIMANCHE
26 Lundi
27 Mardi
28 Mercredi
29 Jeudi
30 Vendredi

id. 14-25
1 THESSALONIC.
1 Thessal. 2
id. 3
id. 4
id. 5 : 1-11

N. L.)

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

POURQUOI Y A-T-IL PLUSIEURS EGLISES CHRETIENNES ? Pourquoi nous restons mennonites.



DÉCEMBRE



1 Samedi

1 Thes. 5 : 12-28

2 DIMANCHE

2 THESSAL. 1

3 Lundi

id. 2 : 1-12

4 Mardi

id. 2 : 13 à 35

5 Mercredi

id. 3 : 6-18

6 Jeudi

DANIEL 1 : 1-10

7 Vendredi

id. 1 : 11-21

8 Samedi

id. 2 : 1-11

Fête de l'Avent à PFASTATT.

P. Q.)

9 DIMANCHE

id. 2 : 12-23

10 Lundi

id. 2 : 24-35

11 Mardi

id. 2 : 36-49

12 Mercredi

id. 3 : 1-12

13 Jeudi

id. 3 : 13-23

14 Vendredi

id. 4 : 24-30

15 Samedi

id. 4 : 1-18

P. L.)

16 DIMANCHE

id. 4 : 19-27

17 Lundi

id. 4 : 28-37

18 Mardi

id. 5 : 1-9

19 Mercredi

id. 5 : 10-16

20 Jeudi

id. 5 : 17-31

21 Vendredi

id. 6 : 1-13

22 Samedi

id. 6 : 14-28

D. Q.)

HIVER

23 DIMANCHE

id. 9 : 1-15

24 Lundi

id. 9 : 16-27

25 Mardi

Matthieu 1 : 18-25

26 Mercredi

DANIEL 10 : 1-11

27 Jeudi

id. 10 : 2-21

28 Vendredi

id. 12 : 1-13

29 Samedi

PSAUME 61 : 1-9

Fête de NOEL.

N. L.)

30 DIMANCHE

id. 62 : 1-13

31 Lundi

id. 63 : 1-12

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

IL EST VENU ! IL REVIENDRA ! (Hébreux 9 : 28). Le retour du Seigneur verra l'accomplissement de l'oeuvre de salut commencée à la crèche de Bethléhem.

RE ET

Il est, à la fin de cet devoir agréable à remplir et acquittons avec joie : c'est fond du cœur, tous ceux qui aide pour nous permettre cette difficile entreprise. N point les énumérer ici, de blier, Mais nous ne pouvons dire un merci particulier à qui nous ont prêté le concours (et dont on a lu les chronique des assemblées et férents articles, ainsi qu'à délicate artiste du M. C. C., siné les motifs illustrant le calendrier. Notre reconnaissance acquise à la Maison Mettliard, et à son personnel (MM. Dupret, linotypiste, Ha en pages et Lundström, ont mis à notre service leur peine et leur temps. Que collaborateurs de loin et de l'expression de notre affection.



Il est évident que cet Almanach complet, et bien moins encombrant qu'il est, nous croyons qu'il vous vices et sera apprécié. Mais pas qu'il lui manque bien être, plus encore, l'ami de foyers où il va pénétrer. Ne par exemple d'une rubrique Concours, spécialement destinée. Le temps et les forces nous ont la réaliser. Peut-être un particulier intéressé à cet almanach aurait-il pu nous aider partie, dont certains regretteront. Si Dieu nous prête vie, peut-être...

Le Foyer

est la propriété de l'Association (Territoire de Belfort) - 7

La Villa des Sapins pour y poursuivre l'oeuvre de logements annexes sont peu les locataires qui les occupent y avoir lieu du 22 au 28 pourra sans doute pas fo

Chaque dimanche soir lieu sous la responsabilité de chacun y est fraternellement

REMERCIEMENTS ET SUGGESTIONS

Il est, à la fin de cet Almanach, un devoir agréable à remplir et dont nous nous acquittons avec joie : c'est de remercier, du fond du cœur, tous ceux qui ont donné leur aide pour nous permettre de mener à bien cette difficile entreprise. Nous ne voulons point les énumérer ici, de crainte d'en oublier, Mais nous ne pouvons manquer de dire un merci particulier à chacun de ceux qui nous ont prêté le concours de leur plume (et dont on a lu les noms dans la chronique des assemblées et au bas des différents articles, ainsi qu'à Ruth Carper, la délicate artiste du M. C. C., qui nous a dessiné les motifs illustrant les douze mois du calendrier. Notre reconnaissance est aussi acquise à la Maison Mëtthez, de Montbéliard, et à son personnel (particulièrement MM. Dupret, linotypiste, Hauteville, metteur en pages et Lundström, conducteur), qui ont mis à notre service leur matériel, leur peine et leur temps. Que chacun de nos collaborateurs de loin et de près trouve ici l'expression de notre affectueuse reconnaissance.

Il est évident que cet Almanach n'est pas complet, et bien moins encore parfait. Tel qu'il est, nous croyons qu'il rendra des services et sera apprécié. Mais nous n'ignorons pas qu'il lui manque bien des choses pour être, plus encore, l'ami de tous dans les foyers où il va pénétrer. Nous avions rêvé, par exemple d'une rubrique : Variétés et Concours, spécialement destinée aux jeunes. Le temps et les forces nous ont manqué pour la réaliser. Peut-être un collaborateur particulièrement intéressé à cet aspect d'un almanach aurait-il pu nous soulager de cette partie, dont certains regretteront l'absence. Si Dieu nous prête vie, peut-être aussi pour-

rons-nous une autre année, si nous y sommes encouragé, faire mieux que cette fois.

✻

On remarquera aussi que notre Almanach du Cinquantenaire traite presque exclusivement de ce qui concerne les Assemblées mennonites de langue française. Cela n'est pas intentionnel, à l'origine, du moins. Nous avions envisagé divers concours, qui n'ont pu nous être accordés cette année, et, faute d'avoir reçu les études et articles demandés à divers frères, nous avons dû nous contenter de donner une vue d'ensemble sur les événements intéressant plus proprement les assemblées mennonites dites « de l'intérieur ». Notre œuvre n'en aura que plus d'unité. Nous espérons pourtant que, si Dieu le permet, notre Almanach Mennonite pourra, une autre année, dire un peu de ce qu'il ne dit pas cette année.

✻

Le thème de notre Almanach 1951 est donc la célébration d'un Cinquantenaire. C'est là encore une justification suffisante pour le choix des articles que nous avons retenus. Il va sans dire qu'il nous serait agréable, une autre fois, de pouvoir retenir un autre aspect de la vie mennonite en France ou dans le monde. On pourrait très bien avoir un numéro sur la vie agricole, un sur les Missions mennonites, un sur les Mennonites à travers le monde, etc... Nous serions heureux de recevoir toutes suggestions utiles, et de réunir toutes les collaborations qui s'offriront. Mais qu'on veuille bien ne pas attendre le 1^{er} novembre 1951 pour le faire ; à cette date, il faudrait que notre Almanach soit quasi-terminé.

Le Foyer Mennonite de Valdoie-Belfort

est la propriété de l'Association Fraternelle Mennonite, 66, rue de Turenne, à VALDOIE (Territoire de Belfort) - Téléphone 61 Valdoie ; C. C. P. 788-24 DIJON.

La Villa des Sapins est en ce moment utilisée par le Mennonite Central Committee pour y poursuivre l'oeuvre d'enfants précédemment située à Laxou-Nancy. Les bâtiments annexes sont peu à peu mis en état, au fur et à mesure qu'ils sont évacués par les locataires qui les occupent, sans titre, depuis 1945. Le Camp Biblique d'hiver doit y avoir lieu du 22 au 28 janvier. Le home de vieillards qui y est aussi prévu ne pourra sans doute pas fonctionner au cours de 1951.

Chaque dimanche soir, à la Villa des Sapins (bâtiment principal), une réunion aura lieu sous la responsabilité du M. C. C., avec le concours de divers frères, à 20 heures ; chacun y est fraternellement convié.

à PFASTATT.

Le retour du Seigneur
annencée à la crèche de

TABLES DES MATIÈRES

Un Almanach Mennonite. Pourquoi ?	I et II
Calendrier 1951, avec lectures bibliques quotidiennes.	p. III à VIII et IX à XIV
Remerciements, vœux et suggestions	XV
Table des matières	XVI
Les Mennonites en France	1
Chronique des Assemblées	2
à 16 et 77 à 79.	
Une heureuse innovation	17
Deux portes, deux chemins, deux desti- nées	18
Paroles de Dieu	20
Il faut naître de nouveau	21
Deux poèmes de P. Widmer	22
Pour méditer : Hiver	23
Un récit de J.-B. Muller : Vocation, ou La Croix du Carrefour..	25
Pages d'histoire par Pierre Sommer : Les Assemblées mennonites françaises à la fin du XIX ^e siècle	33
L'Assemblée d'ordonnances et les sept or- donnances de Dietrich Philipps	37
Un cinquantenaire : la Conférence d'Épi- nal (1901)	40
Tableau des Conférences de langue françaises depuis 1901	43
Un document historique : Attestation de la main de Valentin Pelsy	44
Une grande figure mennonite française: V. Pelsy	45
Les débuts de « Christ Seul » avec repro- duction photographique du 1 ^{er} N° ..	46
Deux ouvriers de Dieu	50
Histoire du Réveil à Toul par Joseph Muller	51
Cours et Ecoles Bibliques : Les cours de janvier à Gd-Charmont et Montbéliard (1929-1934)..	54
Un témoignage, par Paul Widmer ..	54
Une dette de reconnaissance	56
Souvenirs de Sainte-Chrischona, par Jean Peterschmitt	56
Souvenirs de Nogent, par Jacques Graber	57
L'Asile Évangélique de Cannes et les Mennonites, par Anna Amstutz	59
Rayonnement au loin :	60
Voix d'Afrique, par Roger Muller....	60
C'est arrivé en 1950 en Nouvelle-Calé- donie, par Raymond Charlemagne- Kennel.	61
La Ligue pour la lecture de la Bible et les Mennonites, par Marthe Ropp	62
L'Appel missionnaire	64
Au service de Dieu parmi les enfants, avec le Mennonite Central Committee : Au Mont des Oiseaux (Wissembourg), par Mary Byler	65
Au Chalet aux Fleurs (Nancy), par Ma- ry Ellen Shoup	68
La Commission de la Jeunesse	71
Relations Mennonites Internationales...	72
Un Foyer Mennonite à Valdoie : Histoire de sa fondation par John H. Yoder	74
Le Conseil Mennonite International de Service Volontaire : Sauvés pour ser- vir	76
Conférences et « Christ Seul »	79
L'Ecole Biblique Mennonite.	80
Publications Mennonites	80

ALMANACH MENNONITE 1952

En vue de la parution éventuelle d'un Almanach Mennonite en 1952, les anciens et autres responsables d'Assemblées sont priés de nous adresser avant le 1^{er} juillet 1952, la chronique de leur assemblée mise à jour pour 1952. On est prié de nous signaler toutes erreurs et omissions, pour lesquelles, à l'avance, nous nous excusons bien sincèrement. Tous articles, documents, photos et suggestions devront également nous parvenir avant le 1^{er} juillet pour nous permettre de paraître le 1^{er} Décembre.

M Norf
o. 289
o. A6
n No. 90
ok should t
line of 2 cer

Manu
GAYLOR
Syrac
Stock

IMPRIMERIE
METHEZ FRÈRES
MONTBÉLIARD
1951

Prix : 250